
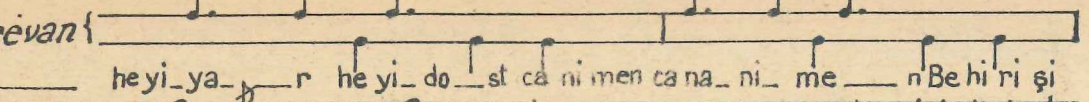


# Hicaz Makamında Mevlevî Ayini


Musahip Seyyit Ahmet ağanın

[♩ = 112] Me ni şa hı ba zı kud se — m e zi lâ me kân re si —


Nº 246 

*Devri revan* { 

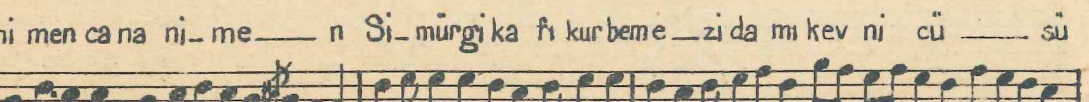
de — heyi\_ya\_r he\_yi\_do\_st ca ni men ca na ni me — n Be hi ri ş i



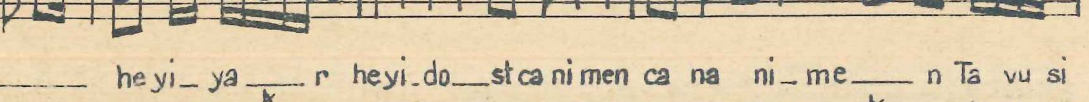
kâ ri say di — de ri ka le ba remi — de — heyi ya\_r heyi do\_st




ca ni men ca na ni me — n Si\_mür gi ka fı kurbeme — zi da mı kev ni cü — sü




te — heyi\_ya\_r he\_yi do\_st ca ni men ca na ni me — n Ta vu si



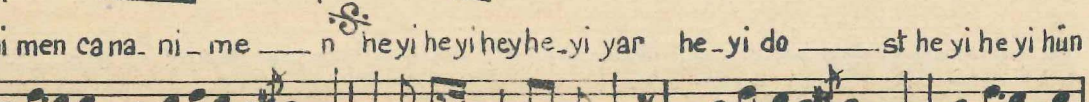
ba gı ar şe — me zi a ş i yan pe ri — de — heyi\_ya\_r he\_yi do\_st



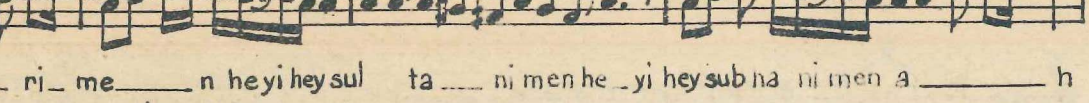
ca ni men ca na ni me — n he\_yi he\_yi he\_ye\_yi yar he\_yi do\_st he\_yi he\_yi hün




kâ ri me — n he\_yi he\_yi sul ta — ni men he\_yi he\_yi sub na ni men a — h

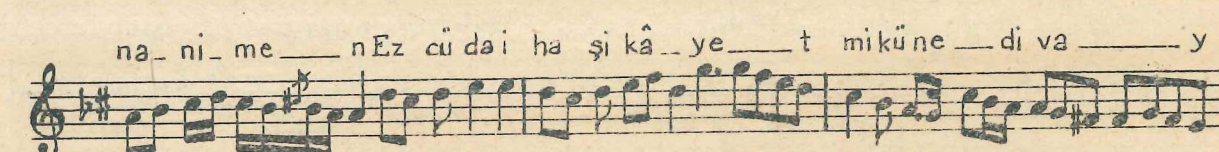
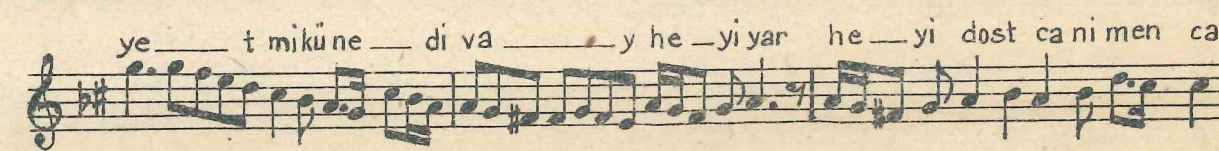
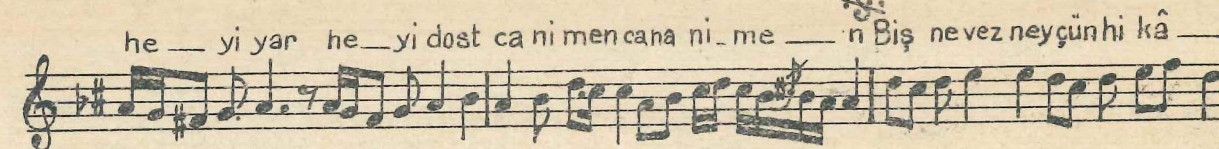
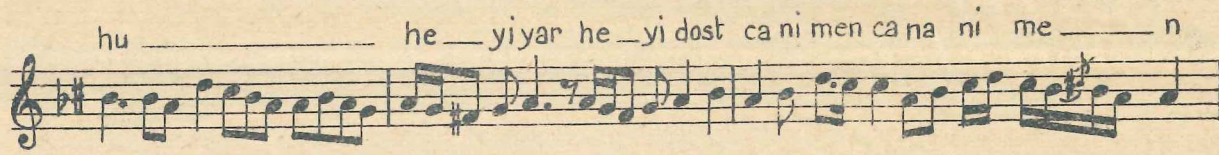
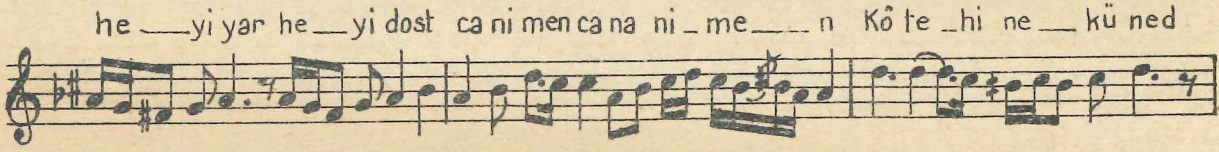
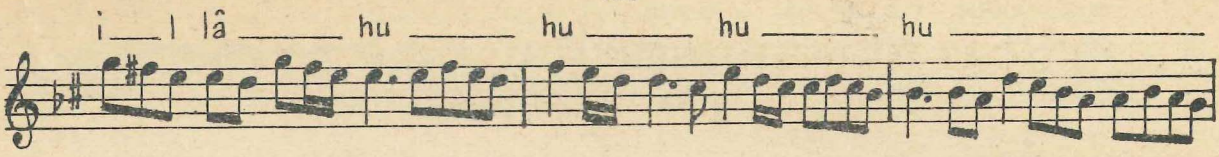


a — h a — h a — h he\_yi yar he\_yi dost



ca ni men ca na ni me — n A te\_ş i ne \_zen ed de\_ri di li ma —





he \_\_\_ yi yar he \_\_\_ yi dost ca ni men ca na ni me \_\_\_ n Ney ha di si ra hı pü \_\_\_ r

hu \_\_\_ n mi kü ne \_\_\_ di va \_\_\_ y he \_\_\_ yi yar he \_\_\_ yi dost ca ni men ca

na ni me \_\_\_ n Kıs sa hayi aş kı me c nu \_\_\_ n mi kü ne \_\_\_ di va \_\_\_ y

he \_\_\_ yi yar he \_\_\_ yi dost ca ni men ca na ni me \_\_\_ n



İKİNCİ SELAM

[♩ = 92] A \_\_\_ hı yar Re si \_\_\_ de \_\_\_ m ber le bi \_\_\_

*Agır aksak semai*

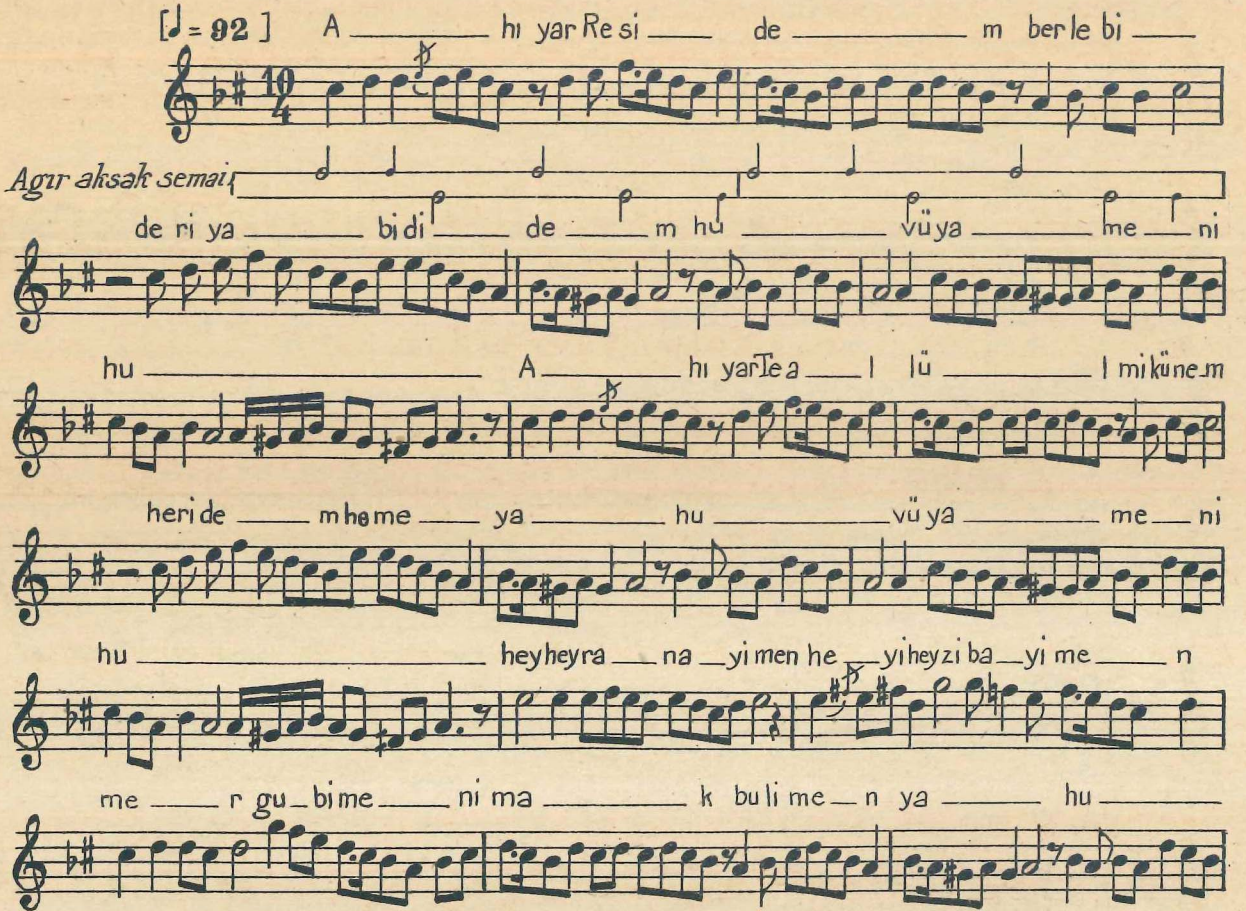
de ri ya \_\_\_ bi di \_\_\_ de \_\_\_ m hu \_\_\_ vü ya \_\_\_ me ni

hu \_\_\_ A \_\_\_ hı yar le a \_\_\_ lü \_\_\_ l mi kü ne m

he ri de \_\_\_ m ho me \_\_\_ ya \_\_\_ hu \_\_\_ vü ya \_\_\_ me ni

hu \_\_\_ hey hey ra \_\_\_ na \_\_\_ yi men he \_\_\_ yi hey zi ba \_\_\_ yi me \_\_\_ n

me \_\_\_ r gu bi me \_\_\_ ni ma \_\_\_ k bu li me \_\_\_ n ya \_\_\_ hu \_\_\_



## Hicaz ayîni Ahmed ağanın

Farsça Metni

1

Men şahibazi kudsem ez lâmekân reside ( hey yar hey dost canimen cananimen )  
 Behri şikârı saydi derkaleb âremîde ( " " " " " " )  
 Sîmürği kafi kurbem ez damü kevnü ceste ( " " " " " " )  
 Tavusi bağı arşem ez aşıyan perîde ( " " " " " " )  
 Hey hey hey hey yar hey dost hey hey hünkârîmen hey hey sultanîmen hey hey subhanîme  
 Ah ah ah ah hey yar hey dost canimen cananimen

2

Ateş nezened der dilima illâ hu ( hu hu hu hu hey yar hey dost canimen cananimen )  
 Kuteh neküned menzilima illâ hu ( " " " " " " " " " " )  
 Ger alemiyan cümle tabiban başed ( hey yar hey dost canimen cananimen )  
 Hallî neküned müşkilima illâ hu ( hu hu hu hu hey yar hey dost canimen cananimen )  
 Hey hey hey hey yar heydost hey hey hünkârîmen hey hey sultanîmen hey hey sübhanîmen  
 Ah ah ah ah hey yar hey dost canimen cananimen

3

Bişnev ez ney çün kikâyet miküned ( hey yar hey dost canimen cananimen )  
 Ez cüdayiha şikâyet miküned ( " " " " " " )  
 Neyhadîsî rahi pürhun miküned ( " " " " " " )  
 Kıssahayi aşkı mecnun miküned ( " " " " " " )

( İKİNCİ SELÂM )

4

Ah yar residem ber lebi derya bididem hu vü ya men hu  
 Ah yar teallül mikünem her dem heme yahu vü yamen hu  
 Hey hey rânayîmen hey hey zibayîmen merguhîmen makbulîmen yahu vü yamen hu  
 Ah yar şinîbî şemsitebrizi biyayid berseri bazar  
 Ah yar bidîdî mahi mehruyeş heme yahu vü yamen hu  
 Hey hey rânayîmen hey hey zibâyîmen mergubîmen makbûlîmen yahu vü yamen hu

## ( ÜÇÜNCÜ SELÂM )

5

Aşikan evvel kadem ber herdü alem mizened  
 Badeam derkuyı aşk ez aşıkı dem mizened  
 Taberayed ezgedayi namıma derkuyi dost  
 Kusi sultanî mader herdü alem mizened  
 Sakinani asitani aşkı mullayı celal  
 Ez feragat püştü pa dermilketi cem mizened

## ( TERENNÜM )

6

Ey ki hezar aferin bu nice sultan olur kulu olan kişiler canım hüsrevü hakan olur.  
 Her ki bu gün Veled'e inanuben yüz süre Yoksul ise bay olur canım bay ise sultan olur.

## ( TERENNÜM )

7

Guşiki behak baz büved derheme cay	( beli yar beli dost yar canimen vay )
O hiçi suhan neşneved illa behuday	( " " " " " " " )
Van dide kezo nur pezired ora	( " " " " " " " )
Her zerre büved ayinei dost numay	( " " " " " " " )

8

Yarab zidûkevni binyazew gerden  
 Vaz efseri fakri serfirazemü gerden  
 Ender haremeh mahremi razem gerdan  
 An rehki nesuyi tüst bazemü gerdan  
 Yar yar dost dost yar yûregim yar gör ki neler var vay. vay. vay. vay.  
 Yar yûregim del cigirim gör ki neler yar

## ( TERENNÜM )

9

Her ah ki ez derdi dilem mişinevi vay  
Ez ah dilem kerd gülem mişinevi vay  
Ger guşı behali dilimen baz küni vay  
Daim zidilem dilem dilem mişinevi vay

10

Kad eşrekatid dünya minnûri hümeyyana  
Elbedrü gaden saki velkesi süreyyana  
Men leyse lehu aynün yestebzirü angaybi  
Felyeti ala şevkin fihizineti mevlâna

## DÖRDÜNCÜ SELÂM

11

Sultanı meni sultanı meni Ender dilü can imanı meni  
Der men bidemi men zinde şevem Yek can çi şevem  
sad canı meni Ah! imanı meni



ISTANBUL  
**KONSERVATUVARI**

NEŞRİYATI

TÜRK MUSİKİSİ KLASİKLERİNDEN

Dokuzuncu cilt

*Mevlevî Âyinleri*

IV

Zekâizade Ahmet Dr. Suphî ve Mesut Cemilden müteşekkil Konservatuvar « Tasnif ve Tesbit Heyeti » tarafından notaya alınmış tarihî Kıymeti haiz üç MEVLEVÎ ÂYİNİ ile Heyetten Zekaizade Ahmedin Yapdığı Tetkikat üzerine Bestekarlarının Tercümei hallerini havidir.

HER HAKKI MAHFUZDUR, ارجع

ISTANBUL

Haşım Matbaası

1934

Kemal BATANAY  
Naime BATANAY

ع ۱

ص ۱

ن ۱

*Mevlevî Âyinleri*

XI

HİCAZ MAKÂMINDA